



XXXV TRAVESSIA NEDANT PLATJA VILANOVA I LA GELTRÚ

28 DE JUNY DE 2009 – MENORS: 09.30 / INFANTIL: 10.00 / GENERAL: 10.45

AMB EL SUPORT DE:



XXXV TRAVESSIA NEDANT PLATJA DE VILANOVA I LA GELTRÚ - 28 JUNY 2009

REGLAMENTACIÓ DE LA TRAVESSIA

1. PARTICIPACIÓ; INSCRIPCIÓ I ORGANITZACIÓ

PARTICIPACIÓ

- ✓ Hi podrà participar qualsevol nedador/a amb llicència de la seva Federació Territorial de Natació o RFEN en vigor per la present temporada (2008-2009) o amb **licència anual o un dia (un dia - només per nedadors/es màsters i majors de 18 anys)**, per participar en Travessies entre l'1 de Juny i el 30 de Setembre de 2009 (nedadors màsters no la poden cursar), expedida per la Federació Catalana de Natació i que sigui inscrit/a dins del període establert per l'organització.

NOTA: **NO PODRAN** prendre part a les Travessies nedadors/es sense llicència federativa de la **FCN o RFEN** en vigor, ni amb llicències d'altres Federacions no afiliades a la FCN o RFEN. (Ex:SOS, Triatló, Rem, etc...).

INSCRIPCIONS

CLUBS I ENTITATS AFILIATS/DES FCN O/I RFEN

- ✓ Podran realitzar les seves inscripcions directament al Club Natació Vilanova, en els formularis que s'adjunten (1 full per cada categoria i sexe), fins el dia 26 de Juny a les 20.00 hores, mitjançant fax. També podran realitzar-se les inscripcions mitjançant correu electrònic a la següent adreça: cnvilanova@hotmail.com

NEDADORS/ES INDEPENDENTS

- ✓ Podran realitzar les seves inscripcions directament al Club Natació Vilanova fins el dia 26 de Juny.
- ✓ Hora límit: 20.00 hores.
- ✓ Nom Complet, Data de naixement, Fotocòpia DNI, Fotocòpia resguard ingrès bancari **14,00 €** i telèfon de contacte (obligatori).
- ✓ Sistema d'enviament inscripcions: Fax, Correu electrònic. cnvilanova@hotmail.com.
- ✓ Pagament **14,00 €** (en concepte de despeses administratives de tramitació de la **licència federativa per un dia (només per nedadors de categories màsters i majors de 18 anys)**, inclou assegurança), al nº de Compte **2100-3352-81-2100237169** de "**La Caixa**", indicant **Inscripció Travessia i Nom Complet** del/la participant.

NOTA: Per la Llicència per 1 dia serà necessària una fotocòpia del DNI o Passaport.

EL DIRECTOR DE COMPETICIÓ POT AUTORTIZAR NOVES INSCRIPCIONS EL DIA DE LA TRAVESSIA, SI HO CONSIDERA ADIENT PER LA SEGURETAT DE LA TRAVESSIA EN LA QUE ES VULGUI SER INSCRIT, SENT EL COST D'AQUESTA EN QUALSEVOL CAS (INDEPENDENT Ó FEDERAT) DE 20 € PAGAMENT EN EFECTIU. PER PODER SER ADMÈS/A SERÀ OBLIGATORI ACREDITAR L'IDENTITAT I EDAT DE LA PERSONA SOL.LICITANT PER PODER PARTICIPAR AMB UN DOCUMENT OFICIAL (DNI, CARNET CONDUIR O PASSAPORT).

CLUB NATACIÓ VILANOVA
EDIFICI PISCINA MUNICIPAL
C/ OLIVELLA, 2
VILANOVA I LA GELTRÚ-08800
Tel. 616.05.49.80-Fax. 93.815.86.25
cnvilanova@hotmail.com

www.clubnataciovilanova.es
VILANOVA I LA GELTRÚ

CLUB NATACIÓ VILANOVA
1988 - 2009



CIRCUÏT CATALÀ DE TRAVESSIES D'ESTIU - 2009



27:09:88 TRAVESSIA NEDANT
PLATJA DE VILANOVA I LA GELTRÚ



ORGANITZACIÓ

- ✓ L'organització recomana a tots els Clubs, Entitats Esportives i Participants Independents no inscriure's si no s'ha demostrat la capacitat necessària per efectuar la Travessia.
- ✓ Els Clubs i Entitats Esportives afiliades a la FCN ó RFEN hauran de presentar un Delegat i/ó Entrenador acreditat davant l'organització.
- ✓ El Delegat i/o l'Entrenador acreditats de cada Club o Entitat Esportiva seran les úniques persones autoritzades a entrar dins del recinte habilitat pel/les nedadors/es a la Sortida-Arribada i realitzar reclamacions. Només s'atendran reclamacions sol·licitades per escrit davant del Jutge Àrbitre del Jurat nomenat per les Travesies pel Col·legi Català d'Àrbitres de la FCN i del Director de Competició, fins 30 minuts després d'haver arribat l'últim/a nedador/a a l'Arribada de cadascuna de les Travessies i un diposit de 30 € (només seran retornats en el cas de prosperar el recurs formulat). (Aquest formulari estarà a disposició de tots els Clubs, Entitats Esportives, Nedadors/es independents que ho desitgin a la Secretaria de Competició habilitada per l'Organització).
- ✓ L'organització de les Proves no disposarà de mitjans de transport per desplaçar els/les nedadors/es a la Sortida de les mateixes. Per tant, els Clubs o els/les nedadors/es independents seran els encarregats de Transportar els/les seus/ves respectius/ves nedadors/es a la Sortida on els hi seran facilitats el Xip, numeració d'identificació i el Casquet de Bany identificatiu com a participant de la cusa (d'ús obligatori per motius de seguretat-en cas de no utilitzar-lo el/la nedador/a infractor/a serà Desqualificat/da de la cursa), per part de responsables de la cursa.

LA CURSA

- ✓ Els/les nedadors/es es situaran al recinte habilitat per la Sortida quan restin 15 minuts per l'inici de cada Travessia.
- ✓ El/s Delegat/Entrenador de cada Club haura/n de deixar el recinte habilitat per la Sortida 5 minuts abans de donar inici cada Travessia.
- ✓ La Sortida de cada Travessia serà donada per Mitjà d'un xiulet ó d'un senyal acústic per part del Jutge de Sortides de l'equip arbitral. Qualsevol Sortida en Fals suposarà la immediata Desqualificació dels/les nedadors/es implicats/es.
- ✓ No es podrà utilitzar cap estri de Material Auxiliar d'Entrenament o de Flotació d'ajud per realitzar les Travessies (Ex: Fusta de Peus, Pullboy, Manoples, Aletes, etc...). L'utilització de qualsevol d'aquests estris ó similars significarà la Desqualificació immediata de la Prova.
- ✓ **L'utilització de banyadors quedarà regulada segons les noves normatives FINA, a partir del 14 de març de 2009.**
- ✓ **No s'autoritzarà a participar en les diferents travessies a cap participant amb banyadors no homologats en les llistes oficials de la FINA, segons les directrius donades al respecte per la RFEN.**

La violació d'algun dels últims dos punts d'aquestes regles suposarà la immediata desqualificació del nedador/a infractor/a.

- ✓ Un cop donada la Sortida els nedadors/es realitzaran el recorregut assenyalat per una embarcació de l'organització on hi aniran els membres de l'equip arbitral.

NOTA: No s'acceptarà l'entrada de cap embarcació aliena a l'Organització en les zones de les diferents Travessies. En cas d'estar interessat en seguir les curses amb embarcacions alienes a l'organització caldrà demanar-ho expressament en data màxima de tancament d'inscripcions per clubs.

- ✓ La zona d'arribada estarà senyalitzada degudament amb surades separades amb una amplada d'un metre.
- ✓ Un cop s'hagi sortit de l'aigua i haurà un espai, on cada nedador/a ensenyarà el seu número identificatiu per tal de que el membre del Jurat del Col·legi d'Àrbitres de la FCN prengui nota de llur nombre i entregará el xip de Control entregat a la sortida als membres de l'organització encarregats per aquesta funció.



- ✓ **Per poder ser classificat/da és obligat haver entregat el xip electrònic a l'arribada. En el cas d'adonar-se que s'ha extraviat el xip electrònic el nedador/a haurà d'informar als jutges de l'arribada d'aquest fet i al director de competició, que es trobarà igualment en aquest punt. Un cop informat haurà d'abonar la quantitat de 6 € en concepte de perdua del xip al director de competició abans de l'arribada de l'últim classificat/da de la travessia a la que pertany el nedador. Cas de no seguir aquest punt en la seva totalitat el nedador/a no serà classificat constant a les classificacions com RETIRAT, perdent tot dret sobre tot trofeu que hagués pogut aconseguir.**

NOTA: Qualsevol participant que no passi aquests tràmits passarà a ocupar l'última posició de la Classificació General de la Travessia i de la seva Categoria.

- ✓ L'arribada restarà tancada transcorreguts 30 minuts després de l'arribada del 1r o 1^a Classificat/da de cadascuna de les Travessies.
- ✓ Es donarà una sortida conjunta (homes i dones) en cadascuna de les Travessies.

2.-CLASSIFICACIONS

- ✓ Es confeccionaran Classificacions Generals independents en cadascuna de les Travessies per Sexes (Masculí i Femení), així com classificacions independents per cada Categoria, igualment per Sexes (Masculí i Femení) en cada Travessia.

CATEGORIES PER TRAVESSIES

- **TRAVESSIA GENERAL** (participants masculins i femenins any 1990 i anteriors, més nedadors/es de les categories Junior i Infantil que hagin renunciat a la seva Travessia).
 - **Categoria Màster +30:** nedadors/es nats l'any 1970 fins el 1979.
 - **Categoria Màster +40:** nedadors/es nats l'any 1960 fins el 1969.
 - **Categoria Màster +50:** nedadors/es nats l'any 1950 fins el 1959.
 - **Categoria Màster +60:** nedadors/es nats l'any 1940 fins el 1949.
 - **Categoria Màster +70:** nedadors/es nats l'any 1939 i anteriors.
 - **Categoria Absoluta** : nedadors/es nats l'any 1980 fins el 1990, **més nedadors/es nats/des l'any 1991 fins el 1995 que hagin renunciat anteriorment a nedar la Travessia de la seva categoria (Junior i Infantil).**
- **TRAVESSIA INFANTIL** (participants masculins i femenins any 1991 fins 1995).
 - **Categoria Junior:** nedadors/es nats l'any 1991 fins el 1993.
 - **Categoria Infantil:** nedadors/es nats l'any 1994 fins el 1995.
- **TRAVESSIA MENORS** (participants l'any 1996 fins el 2001).
 - **Categoria Aleví:** nedadors/es nats l'any 1996 fins el 1998.
 - **Categoria Menors:** nedadors/es nats l'any 1999 fins el 2001.



ORGANITZA



XXXV TRAVESSIA NEDANT PLATJA VILANOVA I LA GELTRÚ

28 DE JUNY DE 2009 – MENORS: 09.30 / INFANTIL: 10.00 / GENERAL: 10.45

AMB EL SUPORT DE:



COLLABORA



Pàgina n.º: 04/06

CLASSIFICACIÓ I PUNTUACIÓ PEL CIRCUÏT CATALÀ DE TRAVESSIES 2008

- ✓ Puntuació establerta segons segons el punt n.º 3 de la normativa del circuit català de Travessies (Temporada 2009), marcat per la FCN.
Per aquesta travessia Puntuació A: 19-16-14-12-11-10-9-8-7-6-5-4-3-2-1.

NOTA: Per accedir a aquesta puntuació només serà vàlida la classificació de la Travessia General.

3.-GUARDONS

- ✓ Els Guardons s'entregaran de la següent manera:
 - Es farà entrega de Premis al primer Classificat/da de la General (Masculí i Femení) de cadascuna de les Travessies, així com al primer/a nedador/ra del C.N. Vilanova Classificat /da de la General (Masculí i Femení) de cada Travessia.
- ✓ **Per Travessies:**
 - **TRAVESSIA MENORS**
 - Guardons al/la 1r/a; 2n/a; 3r/a Classificat/da de la Categoria Aleví.
 - Guardons al/la 1r/a; 2n/a; 3r/a Classificat/da de la Categoria Menors.
 - Guardons al/la 1r/a Classificat/da de la Categoria Aleví del C.N.Vilanova.
 - Guardons al/la 1r/a Classificat/da de la Categoria Menors del C.N.Vilanova.
 - Guardó al/la nedador/a més petit/a arribat/da del C.N.Vilanova.
 - **TRAVESSIA INFANTIL**
 - Guardons al/la 1r/a; 2n/a; 3r/a Classificats/da de la Categoria Junior.
 - Guardons al/la 1r/a; 2n/a; 3r/a Classificats/da de la Categoria Infantil.
 - Guardó al/la 1r/a Classificat/da de la Categoria Junior del C.N.Vilanova
 - Guardó al/la 1r/a Classificats/da de la Categoria Infantil del C.N.Vilanova.
 - **TRAVESSIA GENERAL**
 - Guardons al/la 1r/a; 2n/a; 3r/a Classificat/da de la Categoria Màster +30; Màster +40; Màster +50; Màster +60; Màster +70.
 - Guardons al/la 1r/a; 2n/a; 3r/a Classificat/da de la Categoria Absoluta.
 - Guardons al/la 1r/a Classificat/da de la Categoria Màster +30; Màster +40; Màster +50; Màster +60; Màster +70 del C.N.Vilanova.
 - Guardons al/la 1r/a Classificat/da de la Categoria Absoluta del C.N.Vilanova.
 - **PREMI ESPECIAL i PREMIS GUANYADORS TRAVESSIES**
 - ✓ Trofeu Especial al Nedador i Nedadora capaç de Guanyar la Classificació General de la Travessia General tres anys consecutius o tres cops en les últimes cinc edicions.
 - ✓ Premi Especial al Nedador i Nedadora Capaç de Guanyar la Classificació General de la Travessia General tres anys consecutius o tres cops en les últimes cinc del C.N.Vilanova.
- ✓ Al guanyador i guanyadora de la Travessia General li serà entregats els següents premis.

- TRAVESSIA GENERAL

MASCULÍ I FEMENÍ: PREMI EN METAL·LIC DE 60 €.

CLUB NATACIÓ VILANOVA
EDIFICI PISCINA MUNICIPAL
C/ OLIVELLA, 2
VILANOVA I LA GELTRÚ-08800
Tel. 616.05.49.80-Fax. 93.815.86.25
cnvilanova@hotmail.com

www.clubnataciovilanova.es
VILANOVA I LA GELTRÚ

CLUB NATACIÓ VILANOVA
1988 - 2009



CIRCUÏT CATALÀ DE TRAVESSIES D'ESTIU - 2009



27:09:88 TRAVESSIA NEDANT
PLATJA DE VILANOVA I LA GELTRÚ



ORGANITZA



XXXV TRAVESSIA NEDANT PLATJA VILANOVA I LA GELTRÚ

28 DE JUNY DE 2009 – MENORS: 09.30 / INFANTIL: 10.00 / GENERAL: 10.45

AMB EL SUPORT DE:



COLLABORA



AJUNTAMENT DE VILANOVA I LA GELTRÚ

Pàgina n.º: 05/06

En cas de guanyar el premi en metal.lic de vencedor/a de la Travessia General un nedador/a menor de 16 anys (han d'estar complerts en el moment realitzar la Travessia), aquest/a no obtindrà el premi en metal.lic podent bescanviar el premi en productes de la firma **SPEEDO** a la Botiga **Simerco Sports** (Barcelona) – c/ Canalejas, 30. tel. 93 296 46 23 a partir del dia següent de la celebració de la Travessia. També obtindran premi de **30 €** el Guanyador i Guanyadora del Club Natació Vilanova de la Travessia General.

Per guanyar el Premi especial es tindran en compte les Classificacions Generals de la Travessia General desde l'edició de l'any 2004 fins el 2009, ambdòs incloses).

ACLARACIONS GUARDONS

- ✓ Cap participant podrà obtenir més d'un guardó.

* **Excepció:** Si podrà obtenir dos guardons el/la guanyador del Premi Especial, ja que es considera com un premi adicional.

- ✓ Un/a participant què obtingui premi en la Classificació General no podrà optar a cap altre Premi de la seva categoria ni d'inferior valor.
- ✓ L'organització garantitza tots els Premis citats anteriorment i no descarta d'altres en el cas de trobar nous sponsors abans del dia de la celebració de la Diada.
- ✓ El Repartiment de Guardons s'efectuarà a partir de les **13:45 Hores** a la la Zona Habilitada a tal efecte a la Platja de Ribes Roges davant de la **Guingueta "EL ZERO"** (Alçada Restaurant "El Marejol" passeig Marítim).

4.- ALTRES

- ✓ La participació a la Travessia suposa l'acceptació de la totalitat de la normativa del present reglament.
- ✓ Qualsevol reclamació o dubte no establert en el present reglament es resoldrà segons el reglament FINA pel Jurat del Comitè Català àrbitres de la FCN establert per controlar el bon funcionament de les diferents curses.
- ✓ Per qualsevol consulta o aclariment us podem atendre al següent telèfon; Fax ó e-mail de contacte:
 - Tel. 616.05.49.80 entre les **14:00 – 16:00** hores i les **19:00 – 21:00 hores**.
 - Fax. 93 815 86 25.
 - E-mail: cnvilanova@hotmail.com
 - S'adjunta cuadre de guanyadors.

La participació a la prova, és responsabilitat exclusiva del participants, Així mateix, declina tota responsabilitat al CLUB NATACIÓ VILANOVA, al Comitè de la Prova i a qualsevol persona física ó jurídica que participi en l'organització i desenvolupament de la cursa, inclosa la responsabilitat subsidiaria per qualsevol accident ó incident que es pugui produir, abans, durant i després de la prova, com també de les perdues ó substraccions que puguin patir els participants. Pels menors d'edat, el pare, mare o tutor, assumirà les responsabilitats.

RECORREGUTS

TRAVESSIA GENERAL: Sortida Punta Platja Ribes Roges (Davant Pistes de Petanca del Parc de Ribes Roges) i Arribada Platja de Sant Gervasi davant Xiringuito Miramar.

TRAVESSIA INFANTIL: Sortida desde Platja de Ribes Robes davant del Punt de la CREU ROJA (Alçada n.º 16 del Passeig Marítim) i Arribada Platja de Sant Gervasi davant Xiringuito Miramar.

TRAVESSIA MENORS: Sortida i Arribada Platja Sant Gervasi davant Xiringuito Miramar.

CLUB NATACIÓ VILANOVA
EDIFICI PISCINA MUNICIPAL
C/ OLIVELLA, 2
VILANOVA I LA GELTRÚ-08800
Tel. 616.05.49.80-Fax. 93.815.86.25
cnvilanova@hotmail.com

www.clubnataciovilanova.es
VILANOVA I LA GELTRÚ

CLUB NATACIÓ VILANOVA
1988 - 2009



CIRCUÏT CATALÀ DE TRAVESSIES D'ESTIU - 2009



27:09:88 TRAVESSIA NEDANT
PLATJA DE VILANOVA I LA GELTRÚ



XXXV TRAVESSIA NEDANT PLATJA VILANOVA I LA GELTRÚ

28 DE JUNY DE 2009 – MENORS: 09.30 / INFANTIL: 10.00 / GENERAL: 10.45

ORGANITZA



AMB EL SUPORT DE:



COLLABORA



Pàgina n.º: 06/06

- ✓ Els participants podran comprovar en un panell informatiu la seva inscripció, n.º assignat, i posteriorment a la celebració de la travessia les classificacions “**oficiosos**”. Aquest es trobarà situat en un lloc visible al lloc de sortida i entrega de premis.
- ✓ El sistema de cronometratge serà per xip electrònic.
- Per la prova de la **Travessia General** el Punt de Control, entrega del Xip i marcatge n.º a l'espatlla serà a la glorieta del Parc de Ribes Roges **situada on antigament s'entregaven els premis de la Travessia**, desde on tots els participants es desplaçaran al lloc de sortida. (No s'entregarà cap xip que no sigui el propi).
- Per la prova de la **Travessia Infantil** el Punt de Control, entrega del Xip i marcatge n.º a l'espatlla serà a l'entrada del cercat de la Sortida de la mateixa Travessia situat a la Platja de Ribes Roges (davant del Punt de SOCORS alçada n.º 16 del Passeig Marítim). (No s'entregarà cap xip que no sigui el propi).
- Per la prova de la **Travessia de Menors** el Punt de Control, entrega del Xip i marcatge n.º a l'espatlla serà a l'entrada del cercat de la Sortida/Arribada de la mateixa Travessia situat a la Platja de Sant Gervasi davant del Xiringuito Miramar. (No s'entregarà cap xip que no sigui el propi).
- ✓ - La ubicació d'Entrega de Premis estarà situada a la Guingueta “ **EL ZERO** ” (Alçada Restaurant “El Marejol” passeig Marítim).
- ✓ **El dies previs a la travessia s'aniran actualitzant les inscripcions, les prediccions del temps i l'estat de la mar pel dia de les curses a la pàgina web del Club Natació Vilanova – www.clubnataciovilanova.es. També estaran exposats els plànols de les diferent travessies i la normativa de la utilització de banyadors i xip electrònic.**

Vilanova i la Geltrú, 4 de Maig de 2009



(L'organització XXXV TRAVESSIA NEDANT PLATJA DE VILANOVA I LA GELTRÚ)

CLUB NATACIÓ VILANOVA
EDIFICI PISCINA MUNICIPAL
C/ OLIVELLA, 2
VILANOVA I LA GELTRÚ-08800
Tel. 616.05.49.80-Fax. 93.815.86.25
cnvilanova@hotmail.com

www.clubnataciovilanova.es
VILANOVA I LA GELTRÚ

CLUB NATACIÓ VILANOVA
1988 - 2009



CIRCUÏT CATALÀ DE TRAVESSIES D'ESTIU - 2009



27:09:88 TRAVESSIA NEDANT
PLATJA DE VILANOVA I LA GELTRÚ



XXXV TRAVESSIA NEDANT PLATJA VILANOVA I LA GELTRÚ

28 DE JUNY DE 2009 – MENORS: 09.30 / INFANTIL: 10.00 / GENERAL: 10.45

ORGANITZA



AMB EL SUPORT DE:



COLLABORA



AJUNTAMENT DE VILANOVA I LA GELTRÚ

guingueta oficial de la travessia



Sponsors oficials



Amb el suport de



Acte inclòs en la celebració de la XXXIX Setmana del mar de Vilanova i la Geltrú



www.clubnataciovilanova.es

cnvilanova@hotmail.com

VILANOVA I LA GELTRÚ



CLUB NATACIÓ VILANOVA
EDIFICI PISCINA MUNICIPAL
C/ OLIVELLA, 2
VILANOVA I LA GELTRÚ-08800
Tel. 616.05.49.80-Fax. 93.815.86.25
cnvilanova@hotmail.com

CLUB NATACIÓ VILANOVA
1988 - 2009



www.clubnataciovilanova.es
VILANOVA I LA GELTRÚ

CIRCUÏT CATALÀ DE TRAVESSIES D'ESTIU - 2009

27:09:88 TRAVESSIA NEDANT
PLATJA DE VILANOVA I LA GELTRÚ